

Regina und Umgegend

25jährige Amtsjubiläumfeier

Am Dienstag den 14. Februar waren es 25 Jahre her, seitdem Herr Pastor Johann Reich von der St. Pauls, Evangelisch-Lutherischen Gemeinde zu Regina für das heilige Predigtamt ordiniert wurde. Er vollendete sein Studium im theologischen Seminar zu St. Paul, lebte mehrere Gemeinden in den Staaten und folgte in 1911 einem Ruf der oben genannten Gemeinde. Die Gemeinde ließ es sich nicht nehmen, diesen Tag feierlich zu begehen. Die Feier wurde durch einen kurzen eindrucksvollen Gottesdienst eingeleitet; die Herren Pastoren Stelzer von Earl Grey und Reinboer von Helleno Beach hielten die Festpredigten. Nach dem Gottesdienst wurde dann eine Nachfeier im Gasthof der Kirche abgehalten. Die Gemeinde überreichte dem Jubilar als Zeichen der Anerkennung und Liebe eine verblühte Wenzelblume und eine goldene Uhr. Herr Reich hielt hierauf eine rührende Dankrede und dann ging man zum unterhaltenden Teil über. Die guten Frauen ließen es sich nicht nehmen, jeden Einzelnen mit gutem Kaffee und Kuchen zu bewirten. Es waren auch einige Punkte auf dem Programm, welche großen Beifall fanden. Man betrauerte die mit dem Verstorbenen, eine wirklich segensreiche Feier verließ zu haben.

Als Herr Pastor Reich in 1911 die Gemeinde zu Regina übernahm hatte die Gemeinde ein Gesamtvermögen von etwa \$8.000 und eine Schuldenlast von \$3.500. Heute hat die Gemeinde ein Gesamtvermögen im Werte von \$30.000 mit einer Schuldenlast von \$4.500; dabei hat die Gemeinde aber einen Reichtum von etwa \$1.500, indem die wirkliche Schuld nur etwa \$3.000 beträgt. Dieses spricht für sich selbst über den außerordentlichen Erfolg. Die Gemeinde zählt jetzt etwa 500 Seelen mit 300 Kommunikanten.

Während seiner fünfundzwanzigjährigen Amtsjubiläum hat Herr Pastor Reich 615 Taufen, 258 Konfirmationen, 247 Trauungen und 195 Beerdigungen gehalten. Er hat 2.400 Personen zum heiligen Abendmahl gereicht.



Pastor J. Reich, Regina, welcher am 14. Februar sein fünfundzwanzigjähriges Amtsjubiläum feierte.

Feierlichkeiten.

Ernst E. Kist, ein früherer Angehöriger des Regina Gerichts, der schon einmal arretiert wurde wegen Inzestverbrechen, wurde heute wegen angeblichen Diebstahls festgenommen.

Explosion.

Während Gordon McInnes und A. J. Lewis, zwei Chemiker der Imperial Oil Co., Versuche mit Kohlen machten, explodierte der Destillierapparat, wobei beide nicht erhebliche Wundwunden davontrugen. Das Feuer konnte rechtzeitig gelöscht werden.

Unordentliches.

Das Komitee, welches beauftragt war, die eventuelle Übernahme des Earl Grey Sanatoriums für Asylzwecke zu untersuchen, rief wegen der hiermit verbundenen großen Kosten von diesem Schritte ab, worauf keine Aussicht seitens der Stadtbehörden fallen gelassen wurde.

Protest.

Ein heftiger einstimmiger Protest der Rodendiebstahl wurde auf der am letzten Freitag in der Albertschule gehaltenen Versammlung laut. Es wurde beschlossen, eine hierzu ernannte Deputation sämtliche diesbezüglichen Schriftstücke in der Stadthalle prüfen zu lassen.

Verlangen Photographien.

Am allgemeinen bemerkt man sich nur um Bilder von Personen, die einen nahe stehen oder welche sich durch ihre Verurteilung einen Namen gemacht haben. Anders die Jonen. Meistlich Merchants Allos. Diese Kaufleute haben beschlossen, die Provinzialpolizei um die Gattler „schöner Kiste“

aller diejenigen anzufragen, die dem Handwerke des Rodendiebstahls, der Überfälschung und dergleichen mehr „künstlerischer Berufe“ obliegen.

Lehrfrage.

Die One Big Union hat für Freitag, den 3. März eine Versammlung der Bauhandwerker einberufen zwecks Festlegung der Löhne.

Co. Luth. Gossengemeinde.

An unserer Kirche wurden am Donnerstag, den 16. Februar, nachmittags 4 Uhr getraut Herr Paul Kinsel und Reineke Frieda Probst, beide von Regina. Die Trauung wurde von Herrn Pastor E. Hermann vollzogen; die Trauzeugen waren die Herren Anton Kinsel und Fred Schull. — Herzlichen Glückwunsch! Der Courier.

Verlangen Herausgabe des Schnapfes. Die Regina Wine and Spirit Co. ist um die Herausgabe von 301 Kisten Schnapfes eingekommen, der vor einiger Zeit von den Behörden aus ihrem Warenhaus in Rossmore mit Beschlag belegt wurde.

Chirurgische Hilfe.

Eine bis dahin unerhörte Leistung vollbrachte eine chirurgische Vereinigung auf der Farm von Gollis Williams, die fünf Häuser war. Leider waren alle fünf, ein jedes 30 Pfund wiegend, tot, was der Heilungsversuch eine große Aufgabe stellte.

Ein aus dem Regina Gefängnis entlassener Great Bar Veteran, welcher die Stadt mit mehreren Ehen, er behauptet vom Gefängnis ohne notwendige Erlaubnis entlassen worden zu sein, was von der oberen Verwaltung untersucht werden soll.

In Polizeigewahrsam.

A. S. Williams, Alois Simon wurde am letzten Mittwoch in Los Angeles auf Grund der Provinzialpolizei festgenommen, da er Carl Maas in Wadsworth eine Summe von \$350 entwendet haben soll.

Selbstmord.

Ernst Stricker, ein Farmer des Earl Dinticks, soll durch Erhängen seinem Leben ein Ende gemacht haben.

Der Stadtrat wurde von der Regina Zweigstelle einer Organisation, die sich „Canadian Dominion and Relief Committee“ für die ausgetroffenen Distrikte des Westens nennt, um die Unterbringung einer Geldsumme von \$2.500 als auch der Verfügungsmittel eines Mannes in der Stadthalle, wo Kleider und Nahrungsmittel gesammelt werden sollen, angegangen worden. Auf den Antrag des Abgeordneten A. A. McInnes wurde die Angelegenheit einer Kommission überwiesen.

Bei dieser Gelegenheit sei darauf aufmerksam gemacht, wie auch schon vor einigen Tagen offiziell in den Vereinigten Staaten festgehalten und bekannt gemacht wurde, daß eine ganze Reihe von Organisationen Geld und Kleider sammeln, die den jüdischen Flüchtlingen zugesandt werden sollten an ihren beabsichtigten Bestimmungsort zu kommen. Unsere Leser sind deshalb gebeten, sich auf's Genaueste vergewissern zu wollen, wenn sie die Gaben ihrer Wohlthätigkeit anvertrauen, zwecks Weiterbeförderung. Wir haben hier seit einem Jahre das Hilfsnetz für die kriegsleidenden Europas, welches bei kostenloser Verwaltung und Beförderung schon über \$4.500.000 gesammelt hat. An der Spitze dieses Werkes, welches sich aus deutschen Lutheranern und Katholiken zusammensetzt, steht ein Komitee, welches regelmäßige Geschäftsversammlungen abhält und von dem ein Jeder die gewünschte Auskunft erhalten kann.

Unter Verdacht.

Ritchell G. Watson, augenblicklich in Haft, wird nach Saskatoon gebracht werden, wo er unter dem Verdacht des Strahlgewalt steht.

Abermals „Rath“.

Somewhere im „Cinema“ wurde „Rath“ gefunden, von dem, wie die Polizei behauptet, der „Kredit“ Schnaps getrunken worden kann.

Unterfuchung.

Ein aus dem Regina Gefängnis entlassener Great Bar Veteran, welcher die Stadt mit mehreren Ehen, er behauptet vom Gefängnis ohne notwendige Erlaubnis entlassen worden zu sein, was von der oberen Verwaltung untersucht werden soll.

In Polizeigewahrsam. A. S. Williams, Alois Simon wurde am letzten Mittwoch in Los Angeles auf Grund der Provinzialpolizei festgenommen, da er Carl Maas in Wadsworth eine Summe von \$350 entwendet haben soll.

Selbstmord. Ernst Stricker, ein Farmer des Earl Dinticks, soll durch Erhängen seinem Leben ein Ende gemacht haben.

Vom Fieber getreten. Die kleine Tochter von John Christensen liegt im Spital infolge einer Überdosis, durch Auslöschen eines Fiebers. Die Ärzte haben bis jetzt noch nicht feststellen können, ob ein Schädelbruch vorliegt.

Vergiftungsversuch. Eine Frau Dorle von Colfax steht unter dem Verdacht, ihren Mann mit giftigen Getränken vergiftet zu haben. Ihr Mann, der nach dem Genuß der Getränke plötzlich erkrankte, ist der Provinzialpolizei obenannten Stadthaus. Ein Hund, der mit dieser Zwei-

„Fooddrafts“ nach Rußland

Lacht Eure Verwandten in Rußland nicht vor Hunger sterben. Schickt ihnen „Fooddrafts“ und rettet ihnen das Leben. Ich garantiere für die sichere Zustellung der „Drafts“ und garantiere die Rückgabe des Geldes an den Empfänger, im Falle der Draft nicht zugestellt werden kann.

Folgendes kann man für einen „Draft“ bekommen: 49 Pfund Weizen, 10 Pfund Zucker, 10 Pfund Bohnen, 10 Pfund Reis, 10 Pfund Schmalz, 3 Pfund Tee und 20 Pfund kondensierte Milch. Zögert nicht, sondern schickt das Geld für die „Drafts“ sofort an

Alois Simon

Öffentlicher Notar und Eideskommissar.

1633—11. Ave. Regina Phone 8034

Bekanntmachung

Achtung deutsche Landleute von Rußland!

Als offizieller Vertreter der Dominion Ticket & Financial Corporation Ltd., Winnipeg, Man., für Regina und Umgegend, bin ich jetzt in der glücklichen Lage, Geldleistungen an Einzelpersonen in Sovjet-Rußland und in der Ukraine, in Empfang zu nehmen.

Die Gelder nach Sovjetrußland werden durch die in Rußland errichteten Regierungsbanken ausbezahlt, während die Gelder nach der Ukraine durch die Kolonialbank in Berlin weitergeleitet werden. Ich verweise hiermit auf einen Artikel des Herrn. G. L. Baron, Winnipeg, Man., auf Seite 16 dieser Zeitung.

Gleichzeitig mache ich bekannt, daß ich jetzt in der Lage bin, Pakete mit Lebensmittel nach Rußland zu befördern. Diese Pakete enthalten keine Lebensmittel und nicht mehr als 10 Pfund wiegen. Es ist notwendig, daß die Pakete in Vermeidung eingelegt sind und muß eine Deklaration über den Inhalt und Wert des Paketes sowie die genaue Adresse des Empfängers und Abenders im Briefe beigefügt werden. Die Ueberweisungskosten betragen \$4.00.

Fooddrafts nach Rußland \$11.25.

Senden Sie sich vertrauensvoll an

Hans Schumacher

Finanzagent & Eideskommissar.

1514—11. Ave. Phone 5790. Regina, Sask.

Christie Grant's Bankrott-Verkauf

Wir haben vom Winnipeg Warenlager eine große Sendung Männer- und Knaben-Anzüge, Hemden und Jacken erhalten. Diese müssen in diesem Monat noch verkauft werden und zwar ohne Rücksicht auf den Preis, der dafür erzielt wird, da immer noch das Warenlager in Winnipeg ein übergroßes ist, das abgefeilt werden muß. Bedenken Sie, daß diese Waren zu 35 Cents am Dollar gekauft wurden, und Sie können sich einen Begriff davon machen, was Sie sparen. Senden Sie uns Ihre Bestellung, und Sie werden sehen, wie groß Ihre Ersparnisse sein werden. Nochmals, senden Sie uns Ihre Bestellung in Ihrem eigenen Interesse. Wir geben Ihnen hier einige von den Spezialangeboten, von denen wir eine Menge in unserem Laden haben.

Damen wollene Sweater Damen wollene Sweater im Ueberwurf- und Mantel-Stil. Alle Farben. Regulärer Verkaufspreis \$14.00. Um damit zu räumen \$3.95	Bettuchstoffe 2500 Yards gute starke Bettuchstoffe. Um damit zu räumen, per Yard 45c	Damen-Filzschuhe Mit Leder- und Filzsohlen. Regulär \$3.50. Um damit zu räumen \$1.45	Damenkleider 12 Serge Damenkleider in blau Organdie, braun und grau. Diese Kleider wurden regulär für \$36.00 verkauft. Um damit zu räumen \$9.95
Seide Seide in allen neuen Mustern. 36 Zoll breit. Regulär \$3.00 per Yard. Um damit zu räumen \$1.60	Weißer Flanell Gute Qualität. Um damit zu räumen, per Yard 14c	Weißer Baumwollstoff 4000 Yards von weichem Baumwollstoff, gelangt zu äußerst niedrigem Preise zum Verkauf. Um damit zu räumen, per Yard 22c	Nur 6 Herren-Hemden mit Velskragen Gummi unterlegt. Regulär \$38.00. Um damit zu räumen \$15.95
Serges Alle Sorten von guten Serges in blau, schwarz, rot und anderen Farben. Reg. \$2.25 per Yard. Um damit zu räumen \$1.35	Handschuhe für Männer Gefütterte und ungefüllte Gantlets. Um damit zu räumen, per Paar 55c	Herren-Overalls oder Jacken in schwarz oder blau. Um damit zu räumen \$1.60	Frühjahrsjacken für Herren der feinsten Sorten in allen letzten Mustern und Modellen. Regulär \$3.50. Um damit zu räumen \$1.45
Herren Flanellhemden in weiß, blau oder grau. Reg. \$2.45. Um damit zu räumen \$1.35	Blankets Flanell Blankets. Größe 10/4. Um damit zu räumen \$2.18	Braune Herrenhosen Mit doppeltem Sitz und Knie. Regulär \$3.00. Um damit zu räumen \$1.60	Feine Herrenhemden in allen Größen. Regulär \$2.25. Um damit zu räumen \$1.25
Herren Woll-Kombinationswäsche Herren Woll-Kombinationswäsche aus feiner Naturwolle. Regulär \$3.75. Um damit zu räumen \$1.75	Mützen, Herrensocken, Taschentücher und Krawatten 5000 Pds. von gedruckten Kattunen in allen Farben. Um damit zu räumen, per Yard 20c	Herren Wollsocken Regulär 60c per Paar. Um damit zu räumen 35c	Schwere Strümpfe für Kinder Um damit zu räumen 15c
Arbeitshemden für Männer von feinem blauen Stoff hergestellt. Regulär \$2.00. Um damit zu räumen 98c	Kaltune Gedruckte Kaltune 5000 Pds. von gedruckten Kaltunen in allen Farben. Um damit zu räumen, per Yard 20c	Blaugestreifte Overalls für Herren Gute Arbeit. Um damit zu räumen \$1.25	Hosenträger für Herren Police Marke. Um damit zu räumen 48c
Knabenanzüge 60 Knabenanzüge in allen Größen, von gutem starken Tweed und Serge. Bloomer-Stil Anzüge, die stets für \$15.00 verkauft wurden. Um damit zu räumen \$5.95	Knabenhosensträger Gute Auswahl. Um damit zu räumen 22c	Knabenhemden in schwarz mit feinem weißen Streifen. Um damit zu räumen 65c	Knabenhemden und Hosen (Klee lined) Alle Größen. Um damit zu räumen 43c
	Herrenanzüge 60 Herrenanzüge in allen Mustern, Modellen und Größen. Diese Anzüge gelangten zum Preis von \$28.00 zum Verkauf. Um damit zu räumen \$12.95	Herren schwarze Satinhemden Alle Größen. Um damit zu räumen \$1.35	

Christie Grant's Bankrott-Ausverkauf

Regina Trading Co's. alter Laden South Railway Str., zwischen Hamilton und Scarth Str. Regina, Sask.